



Manus

Avsnitt 1. Flytta in - אריינציען זיך

Hej!
שלום!

-Hej!
-Hej.
-שלום!
-שלום.

-Florence heter jag.
-Valentina.
-מיין נאָמען איז פֿלאָרענס.
-וואָלענטינאַ.

Akta! Is!
פֿאַרזיכטיק! אייז

Det är halt.
עס איז גליטשיק.

-Vi ska flytta in!
-Ska ni flytta in?
-מיר וועלן זיך אַריינציען.
-וועט איר זיך אַריינציען?

-Vad heter du?
-Annabelle.
-וואָס הייסט דו?
-אַנאַבעל.

-Hej, Annabelle. Hur gammal är du?
-Fyra.
-שלום, אַנאַבעל. ווי אַלט ביסטו?
-פֿיר.

Vad heter du, och hur gammal är du?
וואָס הייסטו, און ווי אַלט ביסטו?

Jag heter Valentina och är 32 år.



איך הייס וואלענטינא און איך בין צוויי און דרייסיק יאָר אַלט.

-Jag bor där.

-Okej.

איך ווין דאָרטן.

גוט.

Vi bor... Var bor vi?

מיר ווײַנען... וואָ ווײַנען מיר?

Vi bor där.

מיר ווײַנען דאָרטן.

Välkomna!

ברוכים-הבאים!

Här är Carmen!

דאָ איז קארמען!

Välkomna till huset!

Tack.

ברוכים-הבאים צו דאָס הויס.

אַ דאַנק.

-Akta!

-Det är halt!

זײַט פֿאַרזיכטיק!

עס איז גליטשיק.

-Varsågod.

-Tack.

ביטע.

אַ דאַנק.

Det är för mycket.

Ta inte så många lådor.

עס איז צו פיל.

נעם נישט אזוי פיל קאסטנס.

Jag är stark. Jag kan ta dem.

איך בין שטאַרק. איך קען זיי נעמען.

-Akta!



-Det är halt!
-פֿאַרזיכטיק!
-עס איז גליטשיק-

Hej, Torsten.
שלום טאָרסטען.

Här är våra nya grannar.
דאָ זענען אונדזערע נייע שכנים.
Torsten bor där.
טאָרסטען וווינט דאָרטן.

-Hejsan.
-Trevligt att träffas.
-שלום.
-גוט אייך צו טרעפֿן-

Ni ska inte kasta lampor överallt.
איר זאָלט נישט וואַרפֿן לעמפּ אומעטום.

Tack för hjälpen.
אַ דאַנק פֿאַר די הילף.

Akta! Akta!
!היט אייך !היט אייך

Det är halt!
!עס איז גליטשיק

Bra teknik.
אַ גוטן טעכניק.

Nu jobbar vi på.
יעצט אַרבעטן מיר.

Vi hjälper er. Eller hur?
מיר וועלן אייך העלפֿן. צי ניין